

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

MINISTRY OF TRANSPORT
VIETNAM REGISTER

Số (Số): **21KOT/360115**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE CƠ GIỚI NHẬP KHẨU**
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and
environmental protection for imported motor vehicle)

Dùng để làm thủ tục thu phí trước bạ và đăng ký xe (For registration fee and registration formalities)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH Ô TÔ ĐÔNG PHONG VIỆT NAM**
Địa chỉ (Address): **Số nhà 143B, tổ 23, phố Thanh Am, Phường Thượng Thanh, Quận Long Biên, TP Hà Nội**
Loại phương tiện (Vehicle's type): **Sơ mi rơ moóc xi téc chở thức ăn chăn nuôi**
Nhãn hiệu (Trade mark): **WUHUAN HUATONG** Mã kiểu loại (Model code): ---
Tên thương mại (Commercial name): **HCQ9400ZSL**
Số khung (Chassis No): **LHT39VL18M9200315** Số động cơ (Engine No): ---
Nước sản xuất (Production country): **CHINA** Năm sản xuất (Production year): **2021**
Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration No/date): **104136280841 / 07/07/2021**
Số biên bản kiểm tra (Inspection record No): **006243/21OT-078/001**
Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **16/12/2021 / Thành phố Hà Nội**
Số đăng ký kiểm tra (Registered No for inspection): **006243/21OT**

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):		9950	kg
Khối lượng hàng chuyên chở TK lớn nhất /cho phép lớn nhất (Max. cargo pay mass: Designed/Authorized):		28000/ 2800	kg
Khối lượng toàn bộ TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. total mass: Designed/Authorized):		37950/ 37950	kg
Khối lượng toàn bộ cho phép TGGT phân bố lên chốt kéo (Authorized Total mass on kingpin):		14340	kg
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):		11600 x 2500 x 3995	mm
Kích thước lồng thùng xe/bao ngoài xi téc: (Inside dimensions of cargo deck/outside of tank L x W x H)		11050/ x 2500/ x 2620/	mm
Công thức bánh xe (Drive configuration):		---	
Khoảng cách trục (Wheel space):	6510+1310+1310		mm
Vết bánh xe trước (Front track):		1840	mm
Lốp xe (Tyres):	Trục 1 (Axle 1 st):	Trục 2 (Axle 2 nd):	04 Lốp; 12R22.5
	Trục 3 (Axle 3 rd):	Trục 4 (Axle 4 th):	04 Lốp; 12R22.5

Trang thiết bị chuyên dùng (Special purpose equipment): **Xi téc chở thức ăn chăn nuôi: Cắm rời dành cho lợn cái (thể tích 53,84 m³, khối lượng riêng 520 kg/m³) và cơ cấu xả thức ăn chăn**

Xe cơ giới đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 31/2011/TT-BGTVT ngày 15 tháng 4 năm 2011 và Thông tư số 55/2014/TT-BGTVT ngày 20 tháng 10 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This motor vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular No 31/2011/TT-BGTVT to be issued on April 15th, 2011 and Circular No 55/2014/TT-BGTVT to be issued on October 20th, 2014 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 17 tháng 12 năm 2021

Cơ quan kiểm tra
(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG
QUYỀN TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI



Trần Hoàng Phong

CQ A 1906515

Lưu ý: Giấy chứng nhận này sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của phương tiện đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bốc xếp v.v...
Note: This certificate will be expired if quality of the inspected motor vehicle is influenced by carrying, landing, storing, etc...